

SARRIAN Irailaren 4, 5 eta 6an

BERTSO BARNETEGIA

GASTEIZKO HAURRENTZAT



ANTOLATZAILIAK



Oporraldia
euskaraz
goatzeko

Disfrutar de las vacaciones
en euskara.

PLAZA KOPURU MUGATUA

**IZENA EMAN EKAINEAN
AMAIA ZENTROAN**

LAGUNTZAILIAK



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

GURASOENTZAKO INFORMAZIOA

NOIZ: Irailaren 4, 5 eta 6an

NON: Sarriako Goikuria aterpetxean (Zuia)

ERAMAN BEHARREKOAK: Arropa egoki eta eroso, aldatzeko jantziak, lotarako zakua, xira, bainujantzia, toalla, eta errekan ibiltzeko zapatilak, mendiko botak, garbiketa pertsonaleko gauzak.

PREZIOA: 60⁰⁰€.

INFORMACIÓN PARA PADRES Y MADRES

CUANDO: 4, 5 y 6 de Septiembre

DONDE: En el Albergue Goikuria de Sarria (Zuia)

QUE LLEVAR: Ropa cómoda, ropa de cambio, saco de dormir, bafador, zapatillas de río, toalla, chubasquero, botas, neceser de higiene personal

PRECIO: 60⁰⁰€.

IZEN EMATE PROZEDURA:

IZEN EMATEA:

Ekainaren 22a baino lehen. Amaia Zentroan.

AURKEZTU BEHARREKOAK:

Izena emateko orria beteta eta sinatuta, osasun txartelaren fotokopia eta ordainketa agiria. Ordainketa egitean parte hartzailearen izen abizenak jarri kontzeptu bezala.

GURASO BILERA:

Ekainaren 26ean, 19:00etan Amaia zentroan.

PROCEDIMIENTO DE INSCRIPCIÓN:

INSCRIPCIÓN:

hasta el 22 de JUNIO. En El centro Amaia.

ENTREGAR:

Ficha de inscripción, copia de la tarjeta sanitaria y el justificante bancario del pago. Especificar como concepto de transferencia el nombre y apellidos del o de la participante

REUNIÓN CON PADRES Y MADRES.

El 26 de junio, miércoles a las 19:00 de la tarde en el centro amaia.

KONTU ZENBAKIA / NÚMERO DE CUENTA:

ARABAKO BERTSOZALE ELKARTEA:

ES74 3035 0012 74 0120025862

AUTOBUSA

Joateko irailaren 4ean 9:00etan BUESA ARENAKO PARKINEAN • Itzultzeko irailaren 6ean 13:30etan BUESA ARENAKO PARKINEAN.

Ida, el 4 de septiembre a las 9:00 en el PARKING del BUESA ARENA • Vuelta el 6 de septiembre a las 13:30 en el parking del BUESA ARENA.

Bertso Barnetegia SARRIAn, 2018ko Irailaren 4, 5 eta 6ean

IZENA EMATEKO FITXA FICHA DE INSCRIPCIÓN GASTEIZ

Izen-deiturak / Nombre y apellidos

Jaioteguna / Fecha de Nacimiento

Ikastetxea / Centro de estudios.

Maila / Curso.

Errolda-Udalerria / Municipio de empadronamiento

Helbidea / Dirección.

P.K / C.P

Harremanetarako telefonoak / Telefonos de contacto.

Gurasoen E-posta / e-mail de tutor/a

Argazkiak Elkartearen web gune eta sare soizaletan jartzeko baimena

Permiso para poner fotos en nuestra página web y redes sociales:

BAI / Sí ☐ **EZ** / NO ☐

Behar izanez gero gatzetxoa kotxean garraitzeko baimena

En caso necesario, permiso para transportar al/ala joven en coche:

BAI / Sí ☐ **EZ** / NO ☐

OHARRAK (gaixotasunak, alergiak, botikak...)

NOTAS (Enfermedades, alergias, medicamentos....)

Tutorearen baimena eta sinadura

Autorización y firma del tutor/a.

MATRIKULAREN ORDAINKETA / Ekainaren 22an baino lehen.

PAGO DE LA MATRÍCULA / Antes del 22 de junio

KONTU KORRENTEAREN ZENBAKIA:

ES74 3035 0012 74 0120025862 (Laboral kutxa)

OHARRAK: Izena emateko fitxa sinatu, osasun txartelaren kopia eta ordainketa agiria Amaia Zentroan entregatu. Diru-sarrera egitean gaztearen izen abizenak jarri kontzeptu bezala

NOTAS: Entregar la ficha de inscripción firmada por el/la tutor/a, copia de la tarjeta sanitaria y el justificante de pago en el Centro Amaia. Especificar como concepto de transferencia el nombre y apellidos del /la participante



Arabako Bertsozale Elkartea
AMAIA ZENTROA

Benito Perez Galdós plaza z/g
01002 GASTEIZ

Tel: 945 010505 (Goizez)

Mob.: 688616531 • 945 288275 (Arratsaldez)

araba@bertsozale.eus

Informazioa eta izen-ematea / Información e inscripción

NORENTZAT:

10 urtetik 13 urtera bitarteko haurrentzat

IZEN EMATEA: Ekainaren 22a baino lehen, AMAIA ZENTROAN, arratsaldez.

Ordutegia: goizez 10:00etatik 13:00etara eta arratsaldez 16:00etatik 20:00etara.

Oporraldian euskaraz jolastu eta bertsoez gozatzeko, inguruko natura eta kultura hobeto ezagutzeko. Udako azken egunetan lagun berriak egin eta ondo pasatzeko aukera paregabea.

PARA QUIEN:

Niñ@s de 10 a 13 años

INSCRIPCIÓN: Antes del 22 de junio en el centro amaia,

por la mañana de 10:00 a 13:00 y por la tarde de 16:00 a 20:00

Para jugar en vacaciones en euskara y disfrutar con los bertsoes,

conocer la cultura y el medio natural de su entorno cercano. Una buena oportunidad

para hacer nuevos amigos y pasar genial el último tramo del verano.